

Disability Rights Legal Center

CLRC

Cancer Legal Resource Center

El CLRC es un programa en conjunto con Disability Rights Legal Center & Loyola Law School

Cancer Legal Resource Center

919 Albany Street • Los Angeles, CA 90015

Toll Free: 866.THE.CLRC (866.843.2572)

Phone: 213.736.1455

TDD: 213.736.8310; Fax: 213.736.1428

Email: CLRC@LLS.edu

Web: www.CancerLegalResourceCenter.org

ASISTENCIA NACIONAL DE TRANSPORTE Y VIVIENDA

El Centro de Recursos Legales de Cáncer (CLRC) ha diseñado esta hoja de información para responder a las preguntas más frecuentes sobre la disponibilidad de transporte nacionales y la asistencia para vivienda. Sin embargo, este folleto puede ser sólo un punto de partida para que usted pueda encontrar información adicional. Por favor, no dude en ponerse en contacto con el CLRC al (866) THE-CLRC si necesita información adicional o para responder a otras preguntas que usted pueda tener.

American Cancer Society-Sociedad Americana del Cáncer

Para encontrar recursos de asistencia de transporte en su área:

- 1) Inicie sesión en www.cancer.org, escriba su código postal en el marco del "ENCONTRAR ACS EN SU COMUNIDAD" de la página principal (situado en el lado derecho) y presione en "GO".
- 2) Presione en "Buscar MÁS RECURSOS LOCALES" que se encuentra en el marco del "LOCAL Recursos" (que se encuentra en la esquina derecha).
- 3) El sistema lo llevará a una página web adonde se enumeran las categorías de recursos en su área. Seleccione las categorías de recursos que le interesen y luego presione en "GO."



Si usted tiene preguntas adicionales, simplemente llame a la línea gratuita de información de la ACS al (800) ACS-2345 y pregunte específicamente sobre las opciones de asistencia de transporte disponibles en su área. Además, Camino a la Recuperación es un programa de servicio de la ACS que provee el transporte para los pacientes de cáncer a sus tratamientos y de nuevo a casa. Se provee el servicio de acuerdo con las necesidades y la disponibilidad de recursos en la comunidad. Para obtener más información, comuníquese con su oficina local de la ACS.

National Patient Travel Center Helpline-Línea de Ayuda Nacional del Centro de Transporte para Pacientes

(800) 296-1217 www.cancerpatienttravel.org

(Servicio gratuito que refiere pacientes a servicios de transporte médico más adecuado, basándose en la necesidad de los pacientes y los medios adecuados de transporte)

Air Care Alliance

(888) 260-9707 www.aircareall.org

(Lista de servicios gratuitos de líneas aéreas)

Angel Flight Central

10 Richards Road

Kansas City, MO 64116

(816) 421-2300 or (800) 474-9464

www.angelflightcentral.org

(Transporte aéreo gratuito en las aerolíneas privadas -Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, South Dakota, Wisconsin)

Angel Flight Mid-Atlantic

4620 Haygood Road, Suite 1
Virginia Beach, VA 23455
(800) 296-3797

angelflight@erols.com

www.angelflightmidatlantic.org

(Delaware, Kentucky, Maryland, Michigan, North Carolina, Ohio, Pennsylvania, Tennessee, Virginia, Washington D.C., West Virginia)

Angel Flight Northeast

Lawrence Airport Terminal Building
492 Sutton Street

North Andover, MA 01845

(978) 794-6868 or (800) 549-9980

angelflight@angelflightne.org

www.angelflightne.org

(Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, New Jersey, New York, Rhode Island, Vermont)

Angel Flight Southcentral

4310 Amelia Earhart Drive

Addison, TX 75001-4692

(972) 458-0700 or (800) 989-2602

www.angelflightsc.org

(Arkansas, Louisiana, Oklahoma, Texas)

Angel Flight Southeast

8864 Airport Blvd.

Leesburg, FL 34788-4011

(352) 326-0761 or (800) 352-4256

dirops@afse.org

www.angelflightse.org

(Alabama, Florida, Georgia, Mississippi, South Carolina)

Angel Flight America

4300 Westgrove Drive

Addison, TX 75001

(877) 858-7788 or (877) 621-7177

www.angelflightamerica.org

(Ofrece vuelos para los pacientes que no pueden pagar vuelos comerciales)

Angel Flight West

3161 Donald Douglas Loop South

Santa Monica, CA 90405

(310) 390-2958 or (888) 426-2643

info@angelflight.org

www.angelflight.org

(Alaska, Arizona, California, Colorado, Hawaii, Idaho, Montana, Nevada, New Mexico, Oregon, Utah, Washington, Wyoming)

Air Lifeline

(916) 641-7800 www.airlifeline.org

(Ofrece vuelos para pacientes ambulatorios)

Corporate Angel Network

(914) 328-1313 or (866) 328-1313

www.corpangelnetwork.org

(Transporte aéreo gratuito para los pacientes que viajan para tratamiento en los Estados Unidos sin tomar en cuenta sus ingresos)

Patient Travel

4620 Haygood Road, Suite 1

Virginia Beach, VA 23455

(757) 318-9174 or (800) 296-1217

www.patienttravel.org

American Airlines “Miles for Kids in Need Program” (“Programa de Millas Para Niños en Necesidad”)

(800) 882-8880 www.aa.com

(Provee transporte para los niños que requieren tratamiento médico que no son disponibles adonde viven)

Northwest Airlines KidCares

(612) 726-4206 for an application

(Provee transporte aéreo gratis para un niño (edad 0-18) y el guardián para obtener el tratamiento médico necesario)

Operation Liftoff

4204 Bonfils

St. Louis, MO 63044

(314) 298-1699

www.operationliftoff.com

(Provee viajes especiales y el transporte aéreo para los niños afrontando las enfermedades que amenazan la vida)

Mercy Medical

4620 Haygood Road, Suite 1

Virginia Beach, VA 23455

(757) 318-9175 or (888) 675-1405

www.mercymedical.org

(Provee enlaces de transporte aéreo a las organizaciones sin lucro de transporte aéreo)

Para obtener asistencia de transporte en su área, busque agencias que ofrecen servicios tales como *Dial-A-Ride*, Servicios de Acceso, *Safe Ride Wheels Inc.*, *Paratransit*, y programas para personas de edad avanzada. También puede ponerse en contacto con el Departamento de Transporte para obtener información adicional sobre los Programas de Asistencia Rural de Transporte.

Medicare

Los servicios de transporte son un gasto deducible en la Parte B de Medicare, pero con restricciones. Medicare sólo le reembolsará los gastos de transporte si el servicio es prestado por una ambulancia para una persona que no puede utilizar cualquier otro medio de transporte sin poner en peligro su salud.

Medicaid

Los estados están obligados en proveer el transporte médicos que no son de emergencia a los aprobados servicios de salud. Cada estado es responsable de diseñar y crear su propio transporte médico, y los programas varían de estado a estado. Comuníquese con su agencia estatal de Medicaid para más información.

National Association of Hospital Hospitality Houses, Inc.

44 Merrimon Ave., 1st Floor
Asheville, NC 28801
(828) 253-1188 or (800) 542-9730
www.nahhh.org

(Provee alojamiento para la familia y servicios de apoyo a las familias y sus seres queridos que están recibiendo tratamiento médico lejos de sus comunidades de origen)

The Dreamsurfer Network

Believe in Tomorrow National Children's Foundation
6601 Frederick Road
Baltimore, MD 21228
(800) 933-5470

www.believetomorrow.org

(Provee servicios de hospital y vivienda de retiro para los niños gravemente enfermos y sus familias)

Fisher House Foundation, Inc.

1401 Rockville Pike, Suite 600
Rockville, MD 20852
(301) 294-8560 or (888) 294-8560
www.fisherhouse.org

(Red de 32 hogares de comodidad en las bases militares y los centros médicos de veteranos. Provee apoyo a las familias de los pacientes que reciben atención en los hospitales cercanos)

Joe's House

(877) 563-7468
www.joeshouse.org

(Listas de centros de tratamiento de cáncer y de las instalaciones de alojamiento cercanas para pacientes con cáncer y sus familias que necesitan viajar lejos del hogar para recibir tratamiento médico)

Hope Lodge

American Cancer Society
(800) 227-2345
www.cancer.org

(Vivienda temporal gratuita a los pacientes y los cuidadores que reciben tratamiento fuera de casa; se ofrece en muchos lugares)

Ronald McDonald House Charities

One Kroc Drive
Oak Brook, IL 60523
(630) 623-7048
www.rmhc.org

(Provee alojamiento temporal para familias de niños hospitalizados con enfermedades potencialmente mortales)

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Esta publicación está diseñada para proveer información general sobre los temas presentados. Es proveída con el entendimiento que el autor no está proveyendo cualquier tipo de servicio lega o profesional a través de la publicación o distribución. Aunque estos materiales fueron revisados por un profesional, no deberían ser usados como un sustituto de servicios profesionales. El CLRC no tiene ninguna relación o afiliación con las agencias, organizaciones o abogados referidos a individuos. Los recursos y referencias son proveídos solamente para la información y conveniencia del individuo. El CLRC no toma responsabilidad por ninguna o cualquier acción tomada por cualquier identidad que aparece en los recursos y listas de referencias del CLRC.
